

REDACTIUNEA.
Administratiunea si Tipografia.
BRAȘOV, piata mare Nr. 30
Scrisori nefrancate nu se primesc. Manuscriptele nu se retrimit.
INSERATE se primesc la ADMINISTRATIUNEA in Brașov și la următoarele Birouri de anuțieri:
 In Viena: M. Dukas Nachr. Max. Aupfenfeld & Emerich Lasser
 Heinrich Schalek. Rudolf Wasse.
 A. Oppelka Nachr. Anton Oppelk.
 In Budapesta: A. V. Goldberger, Ekstein Beruat. In Hamburg: Marolyi & Liebmann.
PREȚUL INSERȚIUNILOR: o coloană garmond pe o coloană 6 cr.
 — Publicări mai dese după tarifar și învoială
RECLAME pe pagina a 3-a o serie 10 cr. sau 30 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI

ANUL LXIII

„GAZETA“ iese în fiecare zi.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
 Pe un an 12 fl., pe șase luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.
 N-rii de Dumneacă 2 fl. pe an
Pentru România și străinătate:
 Pe un an 40 franci, pe șase luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
 N-rii de Dumneacă 8 franci.
 Se primumără la toate oficiile poștale din țară și din afară și la d-nii colectori.
Abonamentul pentru Brașov
 Administratiunea, Piata mare Târgul Inului Nr. 30, etejiu I.: Pe un an 10 fl., pe șase luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.
 Cu dusul în casă: Pe un an 12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni 3 fl. — Un esemplar 5 cr. v. a. sau 15 bani. — Atât abonamentele cât și inserțiunile sunt a se plăti înainte.

Nr. 209.

Brașov, Joi 21 Septembrie (4 Octombrie).

1900.

Nou abonament

la

Gazeta Transilvaniei.

Cu 1 Octombrie st. v. 1900

se deschide nou abonament, la care invităm pe toți amicii și sprijinitorii foiei noastre.

Prețul abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria: pe un an 24 corone; pe șase luni 12 corone; pe trei luni 6 corone; pe o lună 2 corone.

Pentru România și străinătate. pe un an 40 franci, pe șase luni 20 franci, pe trei luni 10 franci, pe o lună fr. 3.50

Abonarea se poate face mai ușor prin mandate postale.

Administratiunea.

Probe de îndrăsnelă șovinistă.

Cele petrecute în adunarea generală a comitatului Brașov de alături au ațitat din nou ura șoviniștilor Maghiari într'un mod, ce dă loc îngrijirii, că își vor perde și ultimile resturi ale sticlei și rușinei, ce o mai aveau cel puțin în anumite situațiuni, când trebuiau să se témă de controlul străinătății.

Dicala francesă, că apetitul vine mâncând, pare a fi fost anume potrivită pentru a caracteriza nesațitul șovinismului violent jidano-maghiar. Acesta, în adevăr, fiind atât de mult îmbrățisat și giugiulit de guvernele ungurești, chiar și de cel cu devisa de „lege, drept și dreptate“, a prins din ce în ce mai mare îndrăsnelă, așa că a ajuns în ziua de azi la

nise prestațiuni uimitoare, care întrece tot ce s'a vădut până acuma în lumea comedianților. Tote pe pământ au o limite extremă, la care trebuie să se oprască chiar și cea mai mare excentricitate. Numai elasticul șovinismului patrioticilor noștri perciunați și neperciunați pare a se întinde în infinit, ca și când ei ar avea un privilegiu și în privința acésta.

Nu mai există nimic sfânt înaintea acestui soi de omeni. Uralor contra a tot ce nu este unguresc, nu se oprește nici chiar dinaintea instituțiilor, cari, după ei, formeză basa și țaria acestui stat.

Să cercetăm puțin numai cazul, care ne îndemnă a face aceste observațiuni. E vorba de comuna și de comitatul Brașov. S'a adus o lege, care dispune apriat, ca ministrul înainte de-a stabili definitiv numele oficiale ale comunelor, să asculte părerea și dorința acestora. Ei bine. Primăria, comisiunea permanentă comunală și în fine reprezentanța comunală decid, ca numele oficial al orașului nostru să fiă „Kronstadt“. În urma unui recurs al Maghiarilor cestiunea vine și înaintea adunării reprezentanței comitatense. Comisiunea permanentă a comitatului se pronunță în favorul hotărârii luate de comună și adunarea generală însăși primesce cu sdrobitore majoritate numele oficial „Kronstadt“. Și după-ace astfel tote corporațiunile unui județ s'au pronunțat conform legii, usând de dreptul lor, vin foile șoviniste în telegrame și raporturi tendențioase declară tot ce s'a făcut de obrăsnicia a naționalităților.

Cu acésta etichetă s'au dat în lume raporturile tendențioase despre decursul adunării de Lună. Au contribuit mult a mări furia șovinistă

și interpelările ce s'au făcut, cum dic ei, de cătră „Valachi“ și Sașii verđi, „vechii dușmani ai maghiarismului, cari în forma acésta (de interpeiări) au arangiat cea mai murdară demonstrațiune contra națiunii maghiare“. Se prăpădesc de necaz asupritorii erei de față, când ved, că naționalitățile își apără naționalismul lor și dreptul de limbă cu energia cuvenită, fără a se tēri și umili. Cu tote astea raporturile amintite spun, că cel mai mare scandal l'a pricinuit cunoscuta hotărâre, ca numele oficial al orașului să fiă „Kronstadt“.

Va să dică ceea-ce s'a petrecut în totă ordinea în reprezentanțele comunei și al comitatului, la indicarea legii și la provocarea ministrului, a fost un scandal pentru acéști omeni, cari înafară de fanatismul lor, care în cele mai multe casuri este foarte calculat și speculativ, nu vor să mai cunoscă nici o margine impusă de ordinea de stat.

Apoi, decă a fost scandal ceea ce s'a petrecut aici, ce a fost atunci hotărârea luată de dietă de a se reboteza cu busuicocul maghiarisării tote comunile din țără?

Nu ved cei ce se dedau la ast-fel de practică desprețuitoare chiar a rënduelei, ce există actualmente în stat, că prin astea subminéză direct instituțiunile lui și tote bazele, pe care este construit. Să nu credă cumva acéști omeni, că utopia statului unitar maghiar poate să scuze și să depărteze urmările ree ale unei purtări asiatică ca acésta.

Tote merg până la un loc și decă și îndrăsnelă și obrăznicia șovinistă își va afla lécul ei. Numai să nu fiă prea târđiu.

Congregația comitatului Brașov

ținută în 1 Octombrie a. c.

(Urmare.)

Interpelatorul Dr. Mureșianu, după-ce și-a terminat vorbirea sa în limba română, dîse, că pentru importanța obiectului vré să redea pe scurt textul punctelor interpelării și în limba germană, ca să fiă cu atât mai bine înțeles.

Atunci se auđiră voci din tote părțile: „Wir haben Sie verstanden!“ (V'am înțeles.)

Dr. Mureșianu: „Mă bucur, că am fost înțeles și nu-mi rămâne, decăt să prezentez onor. presidiu interpelarea mea scrisă în limba română“.

Fișpanul-președinte: „Onoratul membru trebuie să aibă în vedere însă, că mai sunt și eu aici și că neînțelegend limba română se recere să talmăcească într'o limbă înțelăsă de mine cuprinsul interpelării d sale“.

Dr. Mureșianu nu pôte recunoște nici un fel de îndatorire în privința acésta și după-ace adunarea prin voicile ce s'au auđit a declarat, că a priceput declararea sa, regretă foarte mult, că nu pôte satisface cererei d-lui președinte, căci recunoscend cât de puțin o îndatorire de a talmăci, fiă adunării, fiă presidiului ceea-ce a vorbit în puterea dreptului ce i-l dă legea, s'ar face ridicul cu tot dreptul de limbă.

La insistența președintelui de a-i face pe voiă, interpelantul declară din nou, că e treba presidiului să înțelgă pe vorbitorii din adunare și decă el din întemplantare nu înțeleg limba, ceea-ce e în sine destul de regretabil, trebuie să caute a delătura pe cât se pôte acésta scădere tot din oficiu, ceea-ce d-l fișpan a mai făcut'o și altădată, lăsand să i-se talmăcească cele de lipsă de cătră unii din funcționarii comitatului. În fine Dr. Mureșianu predă interpeleția sa la presidiu.

În urma acésta președintele s'a adresat la d-l protonotar Panczel, însărcinându-l cu talmăcirea textului interpelării.

FOILETONUL „GAZ. TRANS“.

(19)

Antropomorfism și antiantropomorfism în limba română.

(Urmare.)

Subțior¹). Partea de dedesubt a umărului sub încheietura brațului (Achselhöhle) ne-am obicnuit s'o numim romănesce subțioră, pl. subțior, cu articol subțiorile. Cuvântul deci îl concepem ađi și-l pronunțăm, ca o formă simplă și ne face impresiunea, că am avé de a face cu o formă diminutivală a adjectivului subțire; ba unii din scriitorii noștri așa au și interpretat „subțiorile“, derivându-le direct din adjectivul subțire.²) E evident însă, că forma subțioră nu e decăt o simplă etimologizare populară a formei subșuoră (pronunțat și subțuoră), ce se aude pe alocurea.

Fantasticele etimologii propuse pentru originea acestui cuvânt să se vadă la G. Meyer, Albanische Studien pg. 16—17.

¹) Să se vadă în detaliu articolul meu: Câte-va etim. pop. rom. în „Gaz. Trans. 1899 Nr. 37.
²) Așa d. e. D-l Quintescu, într'un studiu al său din tinerețe asupra diminutivelor limbei române.

Care să fiă adevărata origine, așa-dără adevărata etimologiă a formei etimologisate „subțioră“?

Vechile noastre cărți bisericesci ne vor lumina pe deplin, căci aici cuvântul îl întelnim apröpe consecuent sub forma „subt suară“, așa d. e. în psaltirea lui Coresi 97,1: „Cântați domnului cântece noué, că minune face domnul: spăși el derépta lui, subt suara sfânta lui“.

Lexiconul de Buda (1825) se exprimă și mai clar în punctul acesta: suoră, axilla, hónaly, Achsel; suptu suoră, cavum infra axilla (subalare), Achselhöhle, honalyalatt; vocabularul rom.-nemț. al lui Andreas Isser, Brașov 1850 se exprimă în același chip: suoară, die Achsel; supt suoară, die Achselhöhle.

E clar deci, că forma subșuoră nu pôte fi decăt o formă contrasă din compozițiunea „supt suoră“, care la rëndul său nu e decăt o determinațiune locală și anume compusă din „suptu“ (sub) și „suară“.

Ce e însă „suară“, căci „suoră“ nu e decăt o formă secundară transformată din „suară“?

E erăși evident, că „suară“ nu pôte fi alt-ceva, decăt compozițiunea latinéscă „sub-ala“, care la rëndul său asemenea e o determinațiune locală, și din care după le-

gile fonologice, cari au presidat la încheierea limbei romănesce, a trebuit să resulte forma romănescă „suară“. Și că deja în limba latină determinațiunea locală „sub ala“ (Ne forte sub ala fasciculum portes librorum, ut rusticus agnum, Hor. Ep. 1, 13, 12.) se preface în substantivul compus „subala“, dovadă destul de eclatantă este între altele adjectivul „subalaris“, (Nep. Alcib. 10), care nu pôte fi alt-ceva decăt o derivațiune din substantivul „subala“.

Deci cuvântul romănesc „subțioră“, născut prin etimologizare populară din „sub suoră“, resp. din „subt-suară“, după etimologia sa științifică e o duplă compozițiune, și anume „suptu(s) + sub + ala“.

Ala însă, cu care Romanii indicau partea de deasupra a umărului său și subșuorile, după sensul său etimologic (aripă), nu e decăt un cas de antiantropomorfism al limbei latine, păstrat apoi și în limba română în compozițiunea suoră (sub-ala) și subșuoră (subtu[s]-sub-ala). Ala, adecă ripă s'a numit la om partea de deasupra a umerilor, după analogia aripei, care are cam aceeași pozițiune la corpul paserilor, ca și umerii la corpul human.

¹) Suptus obvine deja în limba latină ca prepozițiune în loc de sub (Dosit. 94, 9. K.)

Cuvântul există și în graiul fraților noștri Aromâni din Peninsula balcanică sub forma „sumsuară“ (G. Weigand, Die Aromunen II, 330.) Forma acésta exclusiv cunoscută la Aromâni, așa o întelnim deja în glosarul lui Cuvallioti. La Români din Balcani deci consciința adevăratai origini a cuvântului asemenea s'a pierdut; cuvântul s'a încheat într'o singură formă compusă, numai cât ei au rămas pe lângă forma mai originală, pe când graiul nostru a etimologisat-o în „subțioră“.

Paralel cu antiantropomorfismele vom distinge și antizoomorfisme, întocmai precum am făcut distincțiune între antropomorfisme și zoomorfisme.

Ca antizoomorfisme vom considera expresiuni ca: forfeccele său cleștele racului, indicând ghiarele; concia la paseri indicând moțul; guler la animale în genere, indicând o fâșiă colorată în jurul gâtului, d. e. căne gulerat. Cu aceeași rațiune ca antitopotomorfisme vom privi expresiuni, ca: coróna unui arbore; vine la plante; creștet la arbori etc.

(Va urma.) NICOLAE SULICĂ.

După talmăcire, fișpanul-președinte dă cuvânt vice-spanului să răspundă la interpelelație.

Vicespanul *Dr. Fried. Iekel* dize, că nu poate răspunde meritorie, deore-ce casurile amintite de interpelant nu-i sunt cunoscute, nu i-s-au raportat și nici n'a aflat despre ele, pe calea recursului. Deore-ce persoanele pedepsite n'au înaintat recurs în timpul recerut. In ce priveste ordonanța ministerială, ea opresce în genere „purta-re colorilor statului român” și deci în toate casurile, în care se constată această purtare, trebuie să urmeze pedepșa conform ordonanței ministeriale. Deja mai de multe-ori s'au ivit casuri, în care s'au dictat pedepse, el (vicespanul) însă, totdeauna s'a nisuit ca în asemenea casuri, unde nu era intențiunea de-a demonstra și unde împrejurările atenuante o admiteau, măsura pedepsei să fie redusă.

Vicespanul arată în fine din nou, că decât părțile nu recurg la densusul, el nu poate interveni în direcțiunea acasta. Dize, în fine, că va cere dela oficiul polițienesc datele de lipsă și în viitoră ședință a comitatului va da răspunsul meritoric.

Dr. Mureșianu: După-ce d-l vicespan declară, că n'are nici o cunoștință de casurile produse de densusul, declară, că trebuie să ia la cunoștință răspunsul formal al d-sale. Incât pentru interpretarea, ce o dă ordonanței ministeriale relativ la purtarea colorilor, i-se pare prea de tot laxă, însă se va pronunța la timpul său în cestiunea meritorică. In ce se atinge de faptul, că omenii nu fac recurs la timp, e regretabil, d'er e adevărat, de aceea vorbitorul întot-deuna s'a nisuit de-a informa pe omeni, că trebuie să useze de dreptul lor și să apeleze contra sentințelor vexatorie.

Vicespan *Dr. Iekel*: D-l interpelant trece cu vederea, că oficiul, care pronunță pedepsele, în cazul acesta poliția, informează întot-deuna pe părți despre dreptul lor de recurs în timpul anumit.

Dr. Mureșianu: Pote fi și așa este prescripș, d'er omenii la noi, în urma necurmatelor teroristării și prigonirii șoviniste au ajuns să aibă o grăză de sentințele autorităților în casuri penale și nu fac recurs numai de temere, oă în instanțele superioare vor fi pedepsiți eventual și mai aspru. De aceea vede necesitatea, ca omenii să fie instruiți prin foi volante, ca în interesul apărării lor să se folosescă tot-deuna de recurs, ce li-le dă legea.

Fișpanul-președinte intrăbă adunarea, decât ia la cunoștință răspunsul vice-spanului și după-ce constată, că l'a luat la cunoștință adauge: Mai afiu de lipsă a asigura în modul cel mai hotărât pe d-l Mureșianu, că voiți porni fără amânare în contra sa procedura pânăla pentru agitațiunii, decât într'adevăr își va realiza intențiunea, de care a vorbit.

Dr. Mureșianu: Asta este trēba procurorului, er nu a d-vostră.

După acosta se dă cuvântul d-lui *Dr. Flechtenmacher* pentru a face interpelelațiile ce le-a anunțat în cestiunea dreptului de limbă.

(Va urma.)

Din România.

M. S. Regele Carol, împreună cu Principele Ferdinand și casele lor civile și militare, au plecat în 17 Septemvrie v. dela castelul Weinburg la München, unde au ajuns luni, 18 Septemvrie, spre a asista la căsătoria principelui moștenitor al Belgiei, Nepotul Regelui Carol, cu principesa Elisabeta de Bavaria. M. S. Regele a fost primit în mod oficial și a fost oșpele principelui Leopold, Regent al Bavariei.

Nunta s'a făcut Marți, 19 Septemvrie (2 Octomvrie), și M. S. Regele României a fost Nas.

Astăzi 20 Septemvrie v., M. S. Regele va pleca din München și va ajunge la 21 Septemvrie la Viena, unde se va întâlni cu M. S. Regina, care se află acum la Neu-wied, er din Viena Suveranii se vor întorče direct în țără.

Astă s'ără ministrii români vor pleca c'un tren special la Sinaia, de unde mâne, Joi dimineață, se vor duce la Predeal într'u întempinarea Regelui și Reginei.

Corpurile legiuitoare vor fi deschise în ziua de 25 Septemvrie, conform programului obicnuit la deschiderea sesiunilor extra-ordinare.

Luni, 25 Septemvrie, la orele 11 și jumătate dimineața un „Te-deum” se va oficia la Metropoliă, în fața d-lor senatori și deputați.

La orele 12 d-nii senatori și deputați vor trece în sala ședințelor, unde d-l Petre Carp, președintele consiliului de miniștri, va da citire Mesagiului M. S. Regelui și va declara sesiunea deschisă.

După amiazi, în aceeași zi, Corpurile legiuitoare își vor începe lucrările, cari vor fi sesizate de guvern.

Convocarea Corpurilor legiuitoare în sesiune extra-ordinară pentru ziua de 25 Septemvrie se va face fără termen fixat.

*

Misiunea regală italiană, compusă din d-nii general Parravicino și major Balieri, însărcinată de a notifica M. S. Regelui urcarea pe tron a M. S. Regelui Victor Emanuel al III-lea, va fi primită de M. S. Regele Carol la castelul Peleş în ziua de 24 Septemvrie.

*

Cetim în „Timpul”:

„Adevărul” într'o telegramă din Viena spune, că „Neue Freie Presse” a publicat scirea, că d-l N. Mișu, agentul nostru diplomatic din Sofia, a părăsit acel oraș rămânând un însărcinat de afaceri în locul său.

Nu scim, decât „Neue Freie Press” a publicat într'adevăr o asemenea scire; în tot cazul, ea este inexactă.

*

D-l N. Filipescu, ministrul domeniilor, s'a întors în țără, din străinătate, și a reluat conducerea departamentului său.

D-l Alex. Marghiloman, ministrul afacerilor străine, care se află la Carlsbad, va sosi în țără până Duminecă, 24 Septemvrie v.

D-na și d-l Take Ionescu, fostul ministru de finanțe, au plecat din Aixles-Bains, spre a-se reintorče în țără.

*

Terminul pentru eliberarea la străini a biletelor de liberă petrecere în țără va fi prelungit și peste 22 Septemvrie.

Este vorba — scrie „Timpul”, — că M. S. Șahul Persiei, după visita dela Constantinopol, se vie în Bucuresci pentru două zile.

Misterul visitei lui Milan.

La multele versiuni, ce s'au lătit asupra scopului visitei, ce a făcut-o ex-regele Milan la Bucuresci, „România-Jună” adauge una nouă, care ar păre ceva mai plausibilă. Etă ce scrie numita foiță:

Suntem în măsură de-a da informațiunii precise în privința visitei făcută în România de către fostul Rege al Serbiei.

Negreșit venirea sa, pe neașteptate, în România a dat loc la o mulțime de comentarii și de versiuni: unii au spus, că ex-regele a venit pentru-ca să se împace cu regina Natalia, alții au vorbit de scrișoarea lui Sarafoff și de complicitatea lui Milan în proiectatul atentat împotriva regelui Alexandru etc. Negreșit, tôte aceste versiuni sunt de pură fantasiă, er adevărul este cu totul altul.

Ex-regele Milan a venit în România cu un scop politic foarte serios, anume ca să sondeze cercurile noastre politice, decât ar fi dispuse să-l ajute ca să stabilească în România centrul acțiunii sale împotriva regelui Alexandru, și eventual, să-l ajute ca să trecă în Serbia și să-și recapete tronul.

Milan a pus astfel cestiunea:

În urma loviturii operată la Belgrad cu căsătoria regelui Alexandru, Serbia a intrat definitiv sub influența rusescă, deci, în cazul unui răboi român-bulgar, Serbia nu va da nici un ajutor României, ba poate dimpotrivă. Fostul rege a susținut, că numai densusul poate readuce Serbia în apele triplei alianțe, deci să devie din nou un pericol pentru Bulgaria. În consecință a propus, prin intermediarii săi, ca România să-l ajute în întreprinderea sa, er în schimb, se oferă, ca prin anticipație să iscălescă un tractat de alianță serbo-română, în virtutea căreia Serbia să fie obligată a da ajutor

României, adevă a declara răboiul Bulgariei și în cazul când provocatiunea ar veni din partea principatului și în cazul când ar veni din partea regatului român.

Bine înțeles, cercurile noastre guvernamentale nici n'au voit să stea de vorbă, ci au respins categoric propunerile fostului rege al Serbiei.

România, chiar decât ar fi dispusă, ea să încheie un tratat militar cu Serbia, în nici un caz nu poate turbura liniștea regatului vecin, nici conspira împotriva regelui lui.

Pe de altă parte impresiunea lăsată de Milan în cercurile noastre politice a fost urită pentru densusul. Milan are înfățișarea unui om sfârșit fizicesce, deci un om lipsit de vigoarea indispensabilă unei energice acțiuni politice.

*

Ex-regele Milan a plecat alaltăeri dimineață la Sinaia. Regele este oșpele d-lui Alecu Catargi.

Marți cu trenul de Predeal Regele a părăsit țără.

În Macedonia.

Cetim în „Peninsula Balcanică”:

Săptămăna trecută s'au dus la Agenția bulgară mai mulți Români din Gopești ca să-și vizeze pașaportele pentru Bulgaria. Care n'a fost spaima lor când au văzut pe agentul bulgar Mihailoff răsindu-se la ei cu furie și amenințându-i, că Românii macedoneni sunt mai miserabili de cât Grecii și Serbii, că trebuie să fie omorâți cu toții: *vie vlasti iscate peceni*, adevă voi Români trebuie să fiți puși la frigare. În urma acestei amenințări, Românii au adresat o plângere la vali, de insultele și amenințarea agentului bulgar, ca și cum ar fi în Bulgaria.

*

Bulgarii nu încetăză cu omorurile. De necaz, că planul lor de rescălă s'a compromis așa de rău, omoră fără nici o deosebire de neam și religie. Victimele căzute în timpul din urmă sunt mai mulți Bulgari de cât Români.

Noroc, că în Macedonia pedepsirea celor vinovați se face după cum merită.

*

De când s'a aflat, că Grecii sunt pentru o împăcare cu Românii, a intrat spaima în Bulgari. Acordarea unui episcopat românesc din partea Patriarhiei, ar fi singura și cea mai strălucită dovadă, că Grecii doresc sincer prietenia noastră. Și fără ei noi tot o să avem Episcopat, d'er poate mai târziu și poate mai cu greu. Singura îndatorare ce o pot face Grecii Românilor este ca să-l aibă mai de vreme și mai ușor, pentru ca să nu dea răgaz dușmanului să-și pue în lucrare tôte planurile sale infernale, deopotrivă amenințătoare pentru Români și pentru Greci.

*

E poate de necreșut, d'er e adevărat. Școlile bulgare din Macedonia trec printr'o crisă așa de mare, încât amenință să fie închise. Mai multe școli primare s'au desfințat. E vorba, că și liceul bulgar din Salonic, cel cu 400 de bursieri, să fie închis. Speranța ce aveau profesorii și institutorii bulgari într'o răsturnare fundamentală de lucruri, s'a dus și au rămas cu discreditul și miseria.

SCRIRILE ȚILEI.

— 20 Septemvrie v.

Majlath la Bistriță. Episcopul rom. cat. al Ardealului, conte August Majlath, a fost țilele acestea la Bistriță pentru a împărți sacramental confirmatiunii credincioșilor săi. Între deputațiunile, cari au felicitat pe episcop, a fost și una din partea bisericii române gr. cat. de acolo. La bineventura rostită în limba română din partea reprezentantului bisericii românesce, episcopul — după o telegramă a lui „Bud. Hirlap” — a dat în limba maghiară următorul curios și caracteristic răspuns: „Să rugăm împreună pe bunul Dumnezeu, ca răguinul contrast, care decât adă mai există încă (sic!) între bisericile noastre, să dispară cu totul în iubirea lui Christos”. — Nu-i vorba, modestă dorință are Prea Sfinția Sa dela Alba-Iulia față de Români uniți! Să-i vadă contopiți în sinul bisericii sale și nimic mai mult. Înțelegeți, Românilor uniți?

O revoltă. Din Mehadia se scrie, că în comuna Cornereva din comitatul Caraș-Severin poporul, într'o amărăciune a sa, s'a revoltat și *gendarmii au tras foc puscând patru omeni*. Lucrul s'a petrecut adevă așa, că omenii înțelegând, că li-s'ar fi făcut pagubă cu pășunea, s'au dus Dumineca trecută la casa comună, ca să afle cine și pentru ce a trimis pe inginer la măsurare? În loc de răspuns slujbașii primăriei li-au d's omenilor în batjocură, că nu este trēba lor dea scri pentru-ce măsură inginerul? Se dize, că încă o trupă de 25 gendarmi s'a dus în acea comună. — Curat ca între sēlbatic!

Societatea Tinerimea Română. Societatea științifică-literară „Tinerimea Română” își va deschide seria ședințelor din al XXIV-lea an societar Joi 21 Septemvrie a. c. Cu această ocaziune d-l Nicolae S. Dumitrescu, președinte al societății va ține o cuvântare de deschidere, după care distinsul profesor universitar și academician, d-l Grigore G. Toculescu, va vorbi despre *Românismul la Dunărea de jos*. Cunoscând uneltrile viclene ale dușmanilor neamului românesc, de a încerca să ducă în erōre pe necunosători, d-l Gr. G. Toculescu va dovedi cu acest prilej prin dovezi științifice drepturile României asupra Dobrogei. De alt-fel seria conferințelor la numita societate va continua în tot cursul anului societar de câte 2 ori pe lună, inscriși fiind deja cu conferințe științifice, literare și mai ales patriotice cea mai mare parte dintre valoroșii săi membri, ca d-nii: Delavrancea, Dr. Minovici, P. Cantili, V. A. Urechia, N. S. Dumitrescu, G. O. Gârbea, B. Alimăneșteanu, V. D. Păun, Dr. G. Spinean etc. etc.

Meetingul din Ploesci. Duminecă s'a ținut la Ploesci un meeting de protestare contra comploturilor bulgăresce. La orele 2 p. m. publicul, societățile și corporațiunile orașului, precum și elevii școlii secundare s'au întrunit în curtea bisericii Sf. Ioan, unde s'a celebrat un serviciu religios pentru odihna sufletului regretatului *Mihăileanu*. După serviciul religios, preotul Părvulescu a ținut o frumoasă cuvântare patriotică. În urma mulțimea, mai multe mii la număr, a pornit în manifestațiune cu muzica în frunte pe stradele orașului. La statua Libertății a vorbit d-l Popescu. La școlă comercială profesorii Spirescu și Georgescu. La liceu d-l Andronescu și la statua vânătorilor d-nii Popescu și Corbeanu. Manifestanții s'au răspândit la orele 5 sēra.

În amintirea eroilor pompieri dela 1848. Monumentul, ce se ridică, prin subscripție publică, din inițiativa Comitetului organizator al serbăiei pentru comemorarea marelui mișcări dela 1848, în amintirea eroilor pompieri din 1848, în Dealul Spirei (Bucuresci) în fața casarmei Alexandria, unde s'a petrecut vitejēșca lor împotrivire contra armatei turcesce, este aproape gata. Desvelirea acestui grandios monument se va face cu mare solemnitate.

Dela Esposiția din Paris. „La Revue Philanthropique” din Paris publică recompensele distribuite la Esposiția universală clasei 112 (*Asistența publică*). Sforțările făcute în România în această privință, din inițiativa particulară au fost cu drept cuvânt recompensate. Așa *Leagămului Elisabeta (Materna)* i-s'a conferit medalia de aur și *Leagămului Sf. Ecaterina* medalia de argint. Dōmnele Dr. Crătunescu și Ecaterina G. Gr. Cantacuzino pot fi mândre de recompensele, ce au obținut și cari le vor îndemna de sigur să ducă și mai departe opera începută.

Nici un Bulgar, scrie „Drap.”, nu s'a înscris anul acesta la școlă de științe de stat, er cei cari sunt inscriși, au început a-și retrage actele.

Otrava țuiceii. D-l farmacist Urbeanu prezentând d-lui președinte al Consiliului broșura d-sale asupra țuiceii, d-l Carp l'a felicitat pentru lucrarea sa și i-a spus, că va numi o comisiune, care să se ocupe în cestiune. Tot-odată a rugat pe d-l Urbeanu

ca, la timp, să dea toate lămuririle trebuincioase. În lucrarea sa d-l Dr. Urbeanu dovedește, oă țuca, chiar cea mai bine rafinată, conține mari cantități de otrăvuri așa că, cu vremea, va produce mari pustii în populația română.

La curtea cu juri din Bucuresci s'a judecat ieri procesul lui Stoian Petcu, acuzat că împreună cu un alt complice, Vilan, a atras în pădurea Brăneșci pe Anton Andrei, l'aurănit cu un ciomag și i-au luat 1500 lei în aur. În instanță nu era decât Petcu, Vilan fiind dispărut. În urma debaterilor urmate jurații au dat un verdict afirmativ și Stoian Petcu a fost condamnat la 8 ani reclusiune și 1000 lei despăgubiri către Anton Andrei.

Victima unei mașini infernale. Chazonost, un sat din arondismentul Lyon din Franța, a fost acum câte-va zile teatrul unui eveniment din cele mai tragice. Un cultivator din această localitate, d. Baujard, observă, că de cât-va timp i-se fură epuri din șopron. Ca să pōtă scăpa odată pentru tot deuna de îndrășnețul hoț fabrică o infernală mașină cu o pușcă veche și o aședă ast-fel încōt atunci, când se va deschide ușa baracei, pușca să se descarce în spre ușă. În fie-care dimineță, d-l Baujard, se ducea și scotea pușca de acolo pentru a o aședa sēra din nou. Mercuri dimineță, nenocitul uită pușca acolo. Nu trecură cāte-va momente și una din fetițele sale, s'a dus să dea de mănecare epurilor. Când sēmana copilă deschise ușa o detonătură puternică se auzi și mica copilă cādū pe pământ lovită în inimă. Nenocitul tată alergă ca un desperat, totul însă prea târziu — inocenta victimă era mōrtă.

Distrugerea ouălor de lăcuste. Ministerul de domezii a luat dispoziția ca să distrugă ouăle de lăcuste cari se depun acum în pământ. În acest scop va pleca în delta Dunării d-l Druța, inspector domeniilor, care va proceda la operația distrugerii ouălor împreună cu guarzii silvici ai ocolurilor Suline, Tulcea și Nicolitel.

Biserica grecescă prădată. Guvernul grecesc a adresat o nouă notă guvernului din Sofia în termeni forți vii prin care cere să se dea înapoi comunei grecesci Staviniaco din Rumelia orientală biserica grecescă. Acum 14 luni, această biserică a fost prădată și atacată sub oototirea autorităților bulgăresci de către o bandă de Bulgari din comitetul macedo-adriano-politan. Agresorii au spart ușile și au stricat ferestrele și toate lucrurile din biserică. Până acum cu toate protestările guvernului grecesc, guvernul bulgar n'a dat înapoi biserica în stare utilizabilă comunității grecesci.

Cerealele în porturile române. Urmatorele cantități de cereale au sosit în porturile române pe ziua de Duminec 17 Septembrie v. Galați, 53 vagoni; Brăila, 115 vagoni; Constanța, 4 vagoni; Giurgiu 21 vagoni; Calărași, 5 vagoni; Calafat, 22 vagoni; T-Severin, 4 vagoni; Viroiorova 15 vagoni; streinătate, 37 vagoni, total 300.

Concertul Udel. Sâmbătă în 6 Octombrie va fi o serată unică în felul său veselă și umoristică: concertul Udel cu concursul virtuozului în pirn, a d-lui Iuliu Zayczek. El se va da în casa de concerte. Numele profesorului Udel, pretutindent agreatul publicului, este prea bine cunoscut. D-l Udel este un comic fin, plin de spirit și pricepe de minune a distra publicul său și a-l transpune în cea mai bună dispoziția în decursul întregii serii de producțiuni. Bilete cu prețurile obișnuite de teatru se capătă în librăria d-lui W. Hiemesch. Interesantul program al acestui concert îl vom publica în nr. de mâine.

La teatrul Național din Bucuresci s'a citit și aprobat a se reprezenta în stagiunea această o piesă în 3 acte a d-lui Mihail A. Nestor, intitulată „Panglicarii”. Piesa bicuesce moravurile politice din România și a făcut o frumoasă impresie.

Societate evrească. Cetim în „Apăr. Națională”: Evreii din Bucuresci, în vede-

rea asaltului ce voesc a ne da în tōmna această, au făcut o societate disă a „Evreilor pământeni”, cu un comitet de acțiune compus din d-nii: Weisengrün (fiul bancherului), Kofler și Pradinger.

Șahul Persiei la Constantinopol. Din Constantinopol se telegrafază, că Șahul Persiei a sosit alaltăieri acolo cu yachtul împărătesc „Izzedin”, fiind anunțată sosirea lui cu salve de tunuri. Unde Șahul a pășit întâiași dată pe pământ turcesc, a fost salutat de autoritățile civile și militare. În Drinapoly Șahul a fost întâmpinat de o deputațiune a Sultanului. De aici Șahul s'a dus cu tren special până la San-Stefano, aci a fost salutat de ministrul de externe, Teofic-Pașa. Din Boshame a călătorit pe un yacht până la Constantinopol. Aci Sultanul și-a primit oșpele în chioscul Jeli, apoi ambii au mers în chioscul Merazzin, unde va fi Șahul încuartirat, în timpul cât va petrece în Constantinopol.

O nouă experiență aerostatică. O nouă și interesantă experiență aerostatică s'a efectuat în Germania. Este vorba despre experiența profesorului german Berson dela institutul meteorologic din Potsdam, care își propuse să mēsoare spațiul de timp în care îi este posibil unui aerostat să stea în aer. În acest scop el a plecat Duminec 23 Sept. în nacela unui gigantic balon de o capacitate de 9 mii metri cubici de gaz, (balonul lui André avu o capacitate numai de 4500 metri cubici de gaz), fiind însoțit de aeronautul Zekely și un amator engles Alexander din Bath. Acești trei călători au luat cu ei proviziuni pentru trei săptămâni, precum și toate uneltele anepitifice de lipsă. Balonul a plecat din parcul sporturilor din orașul german Friedenau și aerostatul a luat imediat direcțiunea mării baltice și a Suediei, în mijlocul ovațiilor mulțimei adunate acolo. Profesorul Berson este unul din savanții cei mai experimentați în arta aerostației, dēnsul fiind acela care în Decembrie 1894 a executat ascensiunea cea mai ridicată până acum, de nouă mii o sută cincizeci metri, pe bordul lui „Phoenix”. Despre rezultatul acestei experiențe se scrie următoarele: Balonul, care era mai înalt decât e casa cu patru etajuri, fu dus de vânt spre marea ostică și ajunse peste 6 ore, adecă pe la meșul nopții aproape de mare. Spre a nu trece însă peste nopțe deasupra mării, aeronautii s'au silit a împedeca iuțela, cu care mergea balonul, și așa au aruncat odgonul (funia lăsată în jos, de 300 metri lungă și de 500 chilogr. greutate) pentru acest scop. Acesta însă s'a acățat de vērfurile arborilor din pădurea dela Bernau, ér vântul ce de-odată începū a sufla tare smāncea balonul din toate părțile așa de tare, încāt aeronautii se vērură cu părere de rău siliți a se cobori pe uscat. Cāt va mai dura până ce va fi érăși posibil un astfel de experiment?

Situația în China.

Rēsboiū ori pace?

Diarul rus din Petersburg „Novoie Vremja” scrie următoarele:

Retragerea trupelor rusesci din Peking a făcut pe guvernul chinez mai concesiv. Acum nu se mai pōte dubita, că China doresce și se nisuesce serios a încheia cât mai curēnd pace.

Acum însă mai mult ca ori și când trebuie să se aibă înaintea ochilor, că puterile n'au purtat rēsboiū cu China în sensul adevērat al cuvēntului, că din contra toate operațiunile militare au avut de scop a pacifica bandele de Boxeri rēsvrătite și trupele regulate, care li-s'au alăturat.

Același caracter, dīce fōia rusescă, îl au și în momentele acestea operațiunile militare ale aliaților în China.

Correspondentul din Berlin al lui „Le Temps” telegrafiază, că din convorbirile sale cu unele personaje politice i-a rămas impresia, că o neliniște crescēndă domnesce acolo asupra desvōltării ulterioare a afacerii chineze; chiar dēcā toate Puterile, cu excepția Statelor-Unite, ar accepta pro-

gramul Germaniei, tot ar rămānē să se înțelēgă asupra esecutiiei. Va persista ore concertul european în refuzul său de a începe negocierile înainte de predarea principailor vinovați în măcelăriile străinilor? Dēcā China va refusa să predea pe autorii responsabili ai acestor măceluri, e temere aoi, că Germania va fi silită să facă singurā rēsboiū Chinei. Chiar dēcā slabele contingente ale Austriei și Italiei i-ar da ajutor, Germania n'ar dispune decât de 24,000 de omeni, ceea-ce ar fi probabil insuficient să țină piept numărului forțelor inimice. Și apoi, chiar dēcā campania ar avea un rezultat fericit, ar cāpēta ore imperiul german cheltuelile de rēsboiū?

Până acum guvernul german a închiriat 14 vapore ale companiilor din Hamburg și Bremen. Afară de această, vaporele liniilor Estremului Orient au transportat și ele trupe, cai și material de rēsboiū.

„Novosti” critică atitudinea șovăitoare și contradictorie a Statelor-Unite în cestiunea chineză.

Diarului „Lokal-Anzeiger” i-se anunță din Petersburg, că între guvernul rusesc și cel german esistă o înțelegere cordială și că guvernul rusesc crede, că va putē esecuta cu mici schimbări propunerea germană din nota circulară a contelui Būlow.

Principele Uchtomsky se afla pe cale spre Peking, pentru ca, împreună cu ambasadorul de Giers, să inițieze în calitate de comisar general negocierile asupra condițiunilor de pace și compensațiunilor. Prezența principelui Uchtomsky în Peking se dīce, că a fost mult dorită mai ales de Li-Hung-Ciang.

O telegramă din New-York a diarului „Globe” din 28 Septembrie spune, că la departamentul de stat au sosit raporturi de încurajare dela ambasada americană din Petersburg, după care s'a ajuns la o perfectă înțelegere cu guvernul rusesc în ce privește măsurile pentru retragerea trupelor și pentru o acțiune comună ulterioară. Generalul Chaffee are mână liberă de acțiune pentru a proceda, în înțelegere cu comandantul rusesc din Peking în ceea-ce privește trupele ce sunt a se lăsa în Peking pentru paza legațiunii și punctele strategice între Peking și Tien-Cin, ce sunt a se ocupa până la timpul când negocierile de pace vor fi făcut progres suficiente. Aceste nouē desvōltări nu împiedecă cātūși de puțin instrucțiunile trimise generalului Chaffee relativ la retragerea grosului trupelor federale în timpul cât se pōte de apropiat. Contingentul de sub comandamentul său va fi redus la 1500 omeni, dintre care 200 până la 300 omeni vor forma trupa de gardă pentru legațiunea din Peking, pe cānd restul va fi staționat la Yangtsun și Tien-Cin. Planurile guvernului rusesc sunt azeleași. Sub aceste împrejurări guvernul uniunii simte, că nu mai rămāne izolată în politica chineză.

Ministrul rus a adresat un memoriū Impărătesei cerēndu-i să se întōrca la Peking și promițēndu-i protecția trupelor rusesci.

La Londra s'a primit o telegramă din Peking, cu data de 21, spunēnd, că Yang-Tsun a fost ales ca cāmp intermediar de către Americani. Yang-Tsun va deveni probabil cāmpul intermediar al forțelor aliate din cauza apropierei sale d' drumul de fer și de fluviu.

Până acum s'au debarcat la Taku următoarele trupe: 494 ofițeri și soldați austriaci; 8,178 germani, 8,353 englesi, 5,608 americani, 6,575 francesi, 2,542 italieni, 20,534 japonesi, 15,570 ruși. Totalul trupelor debarcate până acum e de 60,075 omeni.

După o depeșă a diarului „Times”, din Petersburg, statul-major al marinei ar fi anunțat, că în urma atitudinii ostile a flotei chineze, care ar fi plecat din Shanghai, își propune să blocheze toate porturile chineze și să trimită încruciaători repedi, ca să proteagă transporturile europene.

Amiralul comandant al flotei internaționale i-a măsurit pentru protecția vaselor, care transportă trupe aliate.

Toate posturile de rēsboiū chineze, mai ales Fu-Ceu și Canton, sunt blocate.

Se anunță din Peking, că toate trupele rusesci au plecat din Tien-Cin, afară de detașamentul însărcinat cu paza d-lui de Giers și cu escortarea lui până la cartierul general rusesc.

Se telegrafază din Taku, că Rușii urmēză cu activitate reparațiunile drumului de fier spre Tong-fu. Ei prepară o mișcare imediată asupra Tong-Chaului. Englesii urmāresc îngrijați operațiunile Rușilor. Ei se tem, ca nu cum-va carbonajele și clădirile drumului de fier engles la Tong-Chau să fiā distruse fiā de Ruși, fiā de Chinesi, și cer o fermă declarațiā din partea Angliei, ca să nu isbutescā inițiativa rusescă.

Dare de sēmă și mulțămită publică.

Budapesta, la 21 Septembrie 1900.

Societatea de lectură „Petru Maior” din incidentul seratei literare-musicale arangiat în 5 Maiu a. c. își exprimă sentimentele de recunoscintiā față de St. d-re Virginia Gall și Clotilda Oltean, cari și-au dat concursul lor la această serată, ér mariimoșilor donatori și contribuēți aduce cele mai sincere mulțămite și în deosebī St. D-sōre, Dōmne și Domni, cari prin interesul, ce-l au față de societatea noastră, au contribuit la încassarea unei sume destul de frumoșe.

Cu ocaziunea seratei au încurs următoarele sume:

Din Budapesta: Ilustra familiā Mocsonyi 200 cor., Dr. Iuliu de Pușcariu jud. reg. 60 cor., familia Babeș, Dr. Iosif Gall și Andrei Frāncu jude de curie câte 20 corōne; Ioan Mezei jude de curie 14 cor.; Iosif Pop jude de curie, Al. Onaciu, jude de curie, Dr. Dumitrean medic, Dr. Silviu de Pușcariu consul, Familia Murnu, Dr. G. Bilasco medic, familia Pop, Dr. J. Erdélyi, familia Surdu, Atanasiu Cimponariu jude la tabla pens., familia Frușa, G. Bogoioviei, Dr. G. Alexici, Victor Cucuorean, N. N. câte 10 cor., — N. N. 8 cor.; Cosmuța (pl. 3 persoane a 4 cor.) 12 cor.; Dr. Liviu Tămășdan 6 cor.; C. Mesaroș ing. 6 cor.; Leontin Pop jude de curie 5 cor.; d-ra Elena Grama, d-ra Catinca Bogdan câte 4 cor., Drd. C. Sotir, Drd. V. Poruțiu câte 6 cor.; N. Terhetea, Avram E., E. Tharrand, loc. Bența, subl. Anton, Fabiu, Petru Mihalyi de Apșa, Moldovan, Popovic, G. Tirgu, Cosmuța, Aurel Popescu, N. N., I. Poruțiu, G. Rațiu câte 4 cor.; Drd. Aurel Popescu 6 cor.

Din Beiuș: Colectantā Angela Butean, Nușă Fabian și Veturia Pop, Maria Valtner Vasile Ignat și Paul Pop câte 10 cor.; Dr. Gavril Cosma 4 cor.; Teodor Bulc 4-10 cor.; Vasile Erdélyi, d-na Biri Gera, I. Butean, Dr. Const. Popovic, d-ra Veturia Papp, Terențiu Popovic, Cornelia Nicola, Oct. Stolojan, Dem. Negrean, Al. Gavra câte 4 cor.; Nușă Fabian, V. Dumbravă câte 2 cor.

(Va urma.)

NECROLOG. D-nul Dr. Aurel Halic, medic comunal, în numele său și al numărōselor rudeni anunță, că prea iubita sa soțiā, respective mamā, sorā, bună, norā, cumnatā și sōcra Natalia Halic nāsc. Bogdan, în al 48-lea an al etății și în al 14-lea al fericitei căsătorii, după un morb lung și plin de suferințe, și-a dat nobilul său suflet în mâinile Creatorului, Lunī în 1 Oct. st. n. la orele 5 a. m.

ULTIME SCRI.

Berlin, 2 Octombrie. Impēratul Wilhelm a telegrafat impēratului Chinei: Eu ca impērat german și creștin nu pot privi uciderea ambasadorului meu ca rēsbnată printr'o jertfă de libațiune. Consiliarii vinovați trebuie să-și ispășescā faptele lor scelerate și dēcā impēratul Chinei va da acestora pedēpsa meritată, eu voiū să consider această, ca o ispășire, cu care se îndestulesc națiunile creștine.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor responsabil: Gregoriu Mureșianu.

Cursul la bursa din Viena.

Din 2 Octomvrie. 1900.

Renta ung. de aur 4%	113.60
Renta de corone ung. 4%	90.50
Impr. cail. fer. ung. in aur 4 1/2%	120.50
Impr. cail. fer. ung. in argint. 4 1/2%	97.60
Oblig. cail. fer. ung. de ost I. emis.	116.50
Bonuri rurale ungare 4%	89.50
Bonuri rurale croate-slavone	93.—
Impr. ung. cu premii	163.25
Losuri pentru reg. Tisei si Seghedin	136.50
Renta de argint austr.	96.85
Renta de hartie austr.	96.65
Renta de aur austr.	114.80
Losuri din 1860.	132.—
Actii de-ale Banței austro-ungarã	16.95
Actii de-ale Banței ung. de credit.	662.—
Actii de-ale Banței austr. de credit.	648.—
Napoleonori	19.27
Mãrci imperiale	118.35
London vista.	242.05
Paris vista	96.27 1/2
Rente de corone austr. 4%	96.95
Note italiene	90.40

Cursul pieței Brașov.

Din 3 Octomvrie. 1900.

Bancnota rom. Cump.	19.08	Vënd.	19.10
Argint român. Cump.	18.80	Vënd.	18.90
Napoleonori. Cump.	19.20	Vënd.	19.30
Galbeni Cump.	11.30	Vënd.	11.40
Ruble Rusesci Cump.	127.—	Vënd.	—
Mãrci germane Cump.	58.50	Vënd.	—
Lire turcesci Cump.	10.70	Vënd.	—
Scris. fonc. Albina 5%	100.—	Vënd.	101.—

Nr. 8345 - 1900.

PUBLI CAȚI UNE

in cauza inducerii dãrilor din acest an.

Fiind-cã toate soiurile de dare pe anul curent sunt deja fixate si prescise, de aceea in puterea emisului Direccțiunei reg. financiare din loc Nr. 308—900, provocãm pe p. t. contribuenții de dare a se prenta in termen de 8 zile adecã **dela 3 Octomvrie pãnã la 10 Octomvrie 1900** in localul perceptoratului orașenesc aducând cõlele de dare cu sine spre a li-se induce intr'ensele datoria dãrilor.

Brașov, in 29 Sept. 1900.

(1108,1—3.) *Perceptoratul orașenesc.*

Sz. 455—1900.
bvégrh.

Arverési hirdetmény.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881 évi LX. t. cz. 102 §-sa értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a brassói kir. törvényszék 1900 évi 6263. számú végzése következtében Puscariu Jozsef brassói ügyvéd által képviselt Parsimonia takarékos és hitel intézet javára Festila N. Ion és társai predeali lakosok ellen 440 korona s jár. erejéig 1900 évi Augustus hó 10-én foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 760 kor. becsült következő ingóságok u. m. lovak, tehének, borjak, szena stb. nyilvános árverésen eladának.

Mely árverésnek a zernesti kir. járásbírószág 1900. évi V. 241/2 számú végzése folytán 440 kor. — fil. tőkekövetelés, ennek 1900. évi január hó 1-ső napjától járó 6% kamatai és eddig összesen 123 kor. 80 fillben bíróság már megállapított költségek erejéig Predeálon Festila Nicolae és Festila Ion házában leendő eszközzésére 1900. évi Október hó 15-ik napjának délelőtt 9 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §-sa értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. cz. 102 §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Zernesten 1900 évi Szeptbr. hó 27-ik napján.

Huszár Vilmos,
kir. bírósági végrehajtó.

1104.1—1

A V I S.

Prenumeratiunile la Gazeta Transilvaniei se potu face si renoi ori si când dela 1-ma si 15 a fiã-carei luni.

Domnii abonati se binevoiascã a arãta in deosebã, când voiesc c. espedarea se li-se facã dupã stilul nou.

Domnii, ce se abonézã din nou se binevoiascã a scrie adresa laurit si se arate si posta ultimã.

Administraț. „Gaz. Trans.“

Filiala „Albina“

Vinde, in condiții favorabile, casa cu grãdinã de „pe Tocile“ nr. 684 v. 100 n.

1111.1—4.

Mutare de local

Am onõrea a aduce la cunoscința Onor. public, cã **mi-am mutat Atelierul de croitorie** din Strada Vãmei nr. 23, **in Tãrgul hotelor nr. 22,** (unde este si Albina), intrarea vis-a-vis de pørtã.

Despre desteritatea mea in acãsta bransã dovedesce o esperiențã de 22 ani.

Mã rog de sprijinul On. public, asigurãnd cã ori si ce lucru de haine bãrbãtesci execut prompt si solid.

Cu tõtã stima

Nagy Aron,
croitor.

1109.1—3

DEJUN Haché, pastete cu carne, à 6 cr. Pãinișore cu icre, Sardine, Șuncã etc. à 10 cr.

1107.1—3.

COFETERIA SEIDEL.

A N U N Ţ I !

Subsemnatul am onõrea a aduce la cunoștințã Onor. public, cã eu **1 Octomvrie a. c. mi-am strãmutat prãvălia (bolta) de pescãrie** care am avut-o in Strada Hirscher visavi de Cocosul alb in tãrgul Straelor visavi de farmacia D-lui Roth seu visavi de Casina Romãnã.

cu stima

Vasile N. Bidu.

Prima cãrnãțarie romãnã.

Subsemnatul are onõrea a aduce la cunoștința onor. public, cã **dela 1 Octomvrie st. n. voi deschide** sub firma

Leonhardt & Cãpãtinã

o prãvălie de carne si cãrnãțarie

in Strada Hirscher sub podul Bãtușilor,

unde se va aflã in tot timpul si põte servi onor. public si clientelei sale cu tot felul de **carne si cãrnãțarii** prospete de prima calitate, precum: **Salam, unsõre** topitã de pore, slãninã pãrlitã, afumatã si neafumatã, șuncuție mici si mari, șuncã fiertã, cãrnãți cu hrean, limbã afumate, precum si tot felul de cãrnãți reci si pentru fript, fãrte bine pregãtiți.

Cu prețurile cele mai moderate.

Comandele voi esecuta prompt si espedez pachete cu posta ori si unde.

Prețuri curente la cerere trimit gratis.

Sper cã onor. public Brașovean si strein, ca prim incepãtor romãn, mi-va da sprijinul cuvenit,

cu tõtã stima

Dumitru N. Cãpãtinã,
mãcelar si fabricant de cãrnãțarie.

1100.2—5

Prima cãrnãțarie romãnã in Brașov.

A V I S !

Aducem la cunoștința Onor. public, cã eu inceperea dela **1 Octomvrie am predat D-lui FRANZ POLANEK**

Restaurația din Hotelul „Orient“

care li-va da tõtã silința se mulțamãscã pe onor. õspeți, cu **mãncãri bune si beuturi veritabile,** cu deosebire renumita **Bere**

„TRANSILVANIA BRÄU“

Recomandãm pe D-l Polanek on. õspeți, rugãndul al onora cu increderea D-lor, si cu o cercetare numãroșã.

Cu tõtã stima

Johann Habermann's Erben.

In urma avisului D-lor Habermans Erben, recomand on. public atãt civil cãt si militar

RESTAURAȚIA,

care din nou am arãngat-o cu tot confortul. — In fie-care di se va servi **diferite mãncãri** cu prețuri moderate, atãt in Restaurație, cãt si afarã, care conform alegerii se vor scoti ieftin.

Asigurãnd on. public, cã-mi voi da tõtã silința al mulțumi in tõte privințele, corespundẽnd incederii si bunãvoienței ce-mi va acorda, mã rog de o cercetare numãroșe.

Cu tõtã stima

Franz Polanek.

Cele mai bune

Pianuri si Pianinuri

din cel mai bun material, solid lucrate si cu gust adustate, c'un ton admirabil, durabile in acõrdare, avẽnd un al treilea pedal (registru de harpã specialitate) prin care se pot dobãndi efecte dulci-delicate ale tonului, (de es. echoul),

liferézã fabricanții de pianuri c. si reg. ai curții

Frații Stingl,

proprietarii celor mai mari fabrici de Pianuri in monarchia austro-ung., posesori de 33 de distincțiuni, douã ordine etc.

Pentru fie-care instrument cumpãrat dela acãstã fabricã se dã o **garanție de dece ani.** Esemplare alese se gãesc si pot fi incercate la Domeul

IULIU JASCHIK, director de musicã,

Strada Orfanilor nr. 6, etagiul I.

Nici un amator de piano si pianist se nu intãrde se vadã si se incerce aceste instrumente.